

CELEBRIAMO IL RISORTO

CLAUDIANA - TORINO
www.claudiana.it - e-mail: info@claudiana.it

Celebriamo il Risorto è un progetto dell'UCEBI, edito e pubblicato dalla Editrice Claudiana, ideato e curato dal Ministero Musicale battista in collaborazione con la Commissione Culto e Liturgia BMV (CCL).

Il lavoro è stato realizzato dal Gruppo Innario Contemporaneo (GIC) composto da:

Alberto Annarilli (correzioni bozze, trascrizioni digitali, accompagnamenti e arrangiamenti musicali), Alessandra Arcidiacono (correzioni bozze, trascrizioni digitali), Daniele Currò (PowerPoint), Marta D'Auria (curatrice del progetto, correzione e redazione testi), Francesco Iannitti (basi mp3, correzioni, revisioni, adattamenti, accompagnamenti e arrangiamenti musicali), Carlo Lella (curatore e responsabile del progetto), Pina Mola (ricerca e stesura delle biografie, ricerca e stesura delle fonti, ricerca e stesura dei ©, correzioni bozze), Pietro Romeo (curatore del progetto e correzioni digitali), Alessandro Spanu, (curatore del progetto, cura indice tematico, revisione teologica dei testi), Sandra Spuri (correzioni bozze), John Weeks (accompagnamenti e arrangiamenti musicali). I Karaoke sono realizzati da Carlo Gentiletti.

L'impaginazione è stata realizzata e curata da Vanessa Cucco.

Stampa: donazione di Dick e Bernadine Donovan, Virginia (USA)

Celebriamo il Risorto è un innario inteso come strumento di testimonianza, pubblicato in occasione delle celebrazioni dei 150 anni della presenza battista in Italia (1863-2013).

ISBN 978-88-7016-999-7

© Claudiana srl, 2014
Via San Pio V 15 - 10125 Torino
Tel. 011.668.98.04 - Fax 011.65.75.42
info@claudiana.it
www.claudiana.it
Tutti i diritti riservati - Printed in Italy

Ristampe:

22 21 20 19 18 17 16 15 14 1 2 3 4 5

Copertina: Vanessa Cucco

Foto di copertina: Marco Scozzi

Stampa: Stampatre, Torino

Edizione per organo, pianoforte, tastiera, chitarra, coro

Questa edizione è intesa come complementare alla pubblicazione ufficiale del *Celebriamo il Risorto*.

Infatti sono qui riportati: l'indice alfabetico e le partiture; i testi a fine inno onde rendere aggiornato il/la musicista sul numero delle strofe presenti per ogni inno; le biografie per non dover cambiare integralmente l'impaginazione e permettere che il/la musicista possano seguire le indicazioni date durante i culti sul numero delle pagine dell'inno.

Le fonti vengono riportate ogni fine brano come anche nella pubblicazione originale. Per la tastiera e la chitarra è stata riportata la notazione letterale (una notazione usata nelle civiltà orientali e nel mondo classico ed oggi in Europa e nella musica occidentale).

Le indicazioni metronomiche, care agli/alle accompagnatori/trici musicisti, nelle ricerche ultime sul ritmo ed il tempo, sono state definite superflue e non utili dato che ogni comunità ha una sua "cantabilità" che si rispecchia poi sull'andamento di un proprio ritmo e tempo.

Noi, in *Celebriamo il Risorto*, abbiamo cercato una mediazione, per cui, lì dove, negli originali, c'è una indicazione metronomica, l'abbiamo lasciata, sperando chiaramente che tali indicazioni siano state scelte dagli autori ed autrici degli inni e non siano invece interventi postumi. La verifica di questo lo farà appunto la comunità stessa quando si troverà a cantare l'inno.

Ultima cosa: la "girata pagina". Comprendiamo la scomodità di dovere girare una pagina mentre si esegue la lettura musicale di un inno, ma, specie per un certo tipo di innologia contemporanea, è impossibile riportare tutto su una facciata, o a pagina pari e dispari, dato lo sviluppo esteso dell'inno nella sua tessitura melodica ed armonica.

Abbiamo comunque cercato, lì dove possibile, di ridurre tale difficoltà.

Celebriamo il Risorto

INDICE ALFABETICO

Legenda		Alleluia! Nato è il Cristo (<i>CO</i>)	332
<i>CAN</i> : canone		Alleluia, amen	150-154
<i>CB</i> : canto breve (1 strofa)		Annunceremo il tuo regno	294
<i>CS</i> : canti per solista		Aprimi gli occhi del cuore	103
<i>CO</i> : coro		Ariamo e seminiamo	5
<i>PL</i> : plurilingue		Ascolta o Dio (<i>CB</i>)	110
A Dio che tanto ci ama	238	B en è la messe grande	212
A Dio rendiamo onore	82	Bendice Señor	289
A Dio sia la gloria	189	Benedici il Signor (<i>CAN</i>)	311
A Dio sia la gloria (<i>CB</i>)	189/bis	Bless and keep us, Lord	289
A Te presentiamo	290	Buon Gesù	23
A Te Signore onore e gloria	83	By the waters	319
A Te vogliamo consacrare	291		
Abba Padre (<i>CB</i>)	14	C aminemos a la luz de Dios	239
Accanto a me	170	Camminiamo nella gioia	81
Affrontando da solo la vita	261	Camminiamo nella luce sua (<i>PL</i>)	239
Al di là delle cose	193	Canone della pace (<i>CAN</i>)	313
Al levar del sole	186	Canta al Re	171
Alba nuova	229	Canta mio cuore	84
Alla porta del tuo cuore	204	Cantad al Señor un cántico nuevo	135
Alleluia! (<i>CO</i>)	336	Cantai ao Senhor um cântico novo	135
Alleluia è risorto	187	Cantate al Signor (<i>PL</i>)	135
Alleluia!	338-340	Canterò, lode a Te (<i>CS</i>)	85
Alleluia! Gloria al Signore	262	Canti e lodi (<i>CAN</i>)	306
Alleluia, il Risorto (<i>CO</i>)	333		

Cantiamo un canto nuovo	190	Di questo cielo, di questa terra (PL)	6
Canto con la gioia	240	Dimmi la storia di Cristo	34
Canto la tua gloria (CAN)	304	Dio conosce ogni cosa (CB)	130
Celebriamo il Signore	213	Dio di benignità, abbi pietà	
Celebriamo il Signore (CO)	334	di noi (CB)	15
Cercate prima il Regno di Dio	111	Dio ti benedica	143
Che Amor!	72	Dio Ti lodo	88
Che immenso amore ci mostrò	44	Dio dà il respiro	194
Che la strada venga incontro a te	142	Dio vuole parlare a te	205
C'era la notte	263	Disse un giorno il Cristo	286
C'eri tu?	180	Dodici pietre per ricordare	278
Come a fiume che impetuoso	181	Dona nobis pacem (CAN)	315
Come all you people	70	Dona pace ogni dì	195
Come cerva	104	Dona, dona (CAN)	318
Come i re magi	173	Dove due o tre	60
Come light	113		
Come soffio leggero	4	È con nuovi occhi	136
Come to be our hope	26	È Gesù nostra speranza (PL)	26
Come, O Holy Spirit come	48	È già sera (CAN)	321
Con flauti e danze lodate		È giunto il Natale	172
il Signore (PL)	86	E posso solo ringraziarti	27
Con lo Spirito	50	E quando in ciel	295
Con occhi di bambino	20	El mensaje que hoy proclamamos	197
Così qual sono	125	Es tu Palabra en la vida	2
Costruire noi vogliamo	241	È tempo di adorare	105
Cristo è risorto	164	È verso di Te che guardo	243
Cristo Gesù	25	Ecco, il cielo è qui con me	230
Cristo ha bussato	165	Ed ora sei qui	106
		El cielo canta alegría, ¡Aleluya!	91
D ai la mano	57	Enviame, Dios	216
Dal sorgere del sole (CAN)	320	Eres amor, esa es tu esencia	127
Dal tuo stellato soglio	52	Eres santo, eres Dios	102
Dalla nascita del sol	87	Ero molto lontano/a	214
Dalla tua Parola	3	Esci dalla tua terra	206
Dammi la tua mano (CB)	75	Esprimi il suo amore	231
Di Gesù l'amica voce	257	Essere credenti	78

F ather, we come to You	64	Grazie di questo buon mattino	220
Felicità	221	Grazie, o Signore (CB)	112
For the troubles	128	Grazie per i doni	222
Fratello, sorella, che dopo il culto	144	Grazie per le piante e gli animali	7
Fuente de vida, envía las aguas	69	Grazie per questo cibo	157
		Grazie Signore	223
		Guarda come è bello	287
G esù	18	Guarda solo a Cristo	207
Gesù ci ha dato (CB)	21	Guardare solo Te	232
Gesù diresse il piè verso		Guidami alla croce	24
il Giordano (CO)	331		
Gesù è il servo del Signor	35	H ai trovato la via	166
Gesù è risorto	188	Halleluja, halleluja	86
Gesù per le strade	215	Hear the message	197
Gesù volge a noi la voce	156	Heaven is singing for joy	91
Gesù, mio Signore	36	Hevenu shalom (PL)	196
Gioia, luce e vita	10	Holy, holy, holy, holy	13
Gioiamo sempre (CAN)	322		
Giovani e vecchi si rallegreranno	296	I l buon Noè	71
Giubilate, tutti e tutte	61	Il cielo canta allegria (PL)	91
Giubiliamo insieme (CAN)	308	Il granello di senape	73
Gloire, gloire, gloire	145	Il messaggio che oggi	
Gloire à Dieu, gloire à Dieu	191	annunciamo (PL)	197
Gloria (CAN)	324	Il mio prossimo	22
Gloria a Dio	1	Il mondo è tutto in Te	11
Gloria a Dio (PL)	191	Il nostro culto a Te	62
Gloria a Dios, Gloria a Dios	191	Il Re del cielo discese	45
Gloria ed onore	89	Il Regno tuo	297
Gloria, Gloria, Gloria	145	Il rumore dei contrasti	298
Gloria, lode, onore (CAN)	302	Il Signor ti benedica	146
Gloria nei luoghi altissimi		Il Signor ti benedica (CB)	147
a Dio (PL)	145	Il Signore della danza	74
Glory, glory, glory	145	Il suo nome è grande (CO)	326
Glory to God, glory to God	191	Il tempo fugge	208
Grazie a Te io renderò	90	Il tuo nome innalzo, o Dio (CB)	28
Grazie a Te, o Signore (CAN)	312		

Il vento soffia forte	264	Le lo le lo lay lo (PL)	65
Immensa grazia del Signor	33	Lieta certezza: son di Gesù	233
Imploramos tu piedad	128	Loda il Signor, vita mia (CAN)	309
In cammino con me	51	Lodate tutti, tutte	93
In Cristo solo	37	Lodatelo!	92
In ogni tempo	29	Lode al nome tuo	94
Incontriamoci	58	Lode al Padre che ci ama (CB)	192
Insieme il pane spezziamo	158	Lottiam, lottiam col Cristo	199
Insieme viviamo la vita	288	Love is your way	127
Io alzo gli occhi (CO)	325	Lumière de Dieu	113
Io ho creato terra e mar	244	Lungo le rive	
Io non sono degno/a	126	di Babilonia (PL-CAN)	319
Io ti amo nell'amore del Signor	59		
Io Ti dono il mio cuore (CS)	107		
		M ai, o Signore	131
		Manda il tuo Spirito (CAN)	305
J unto a los ríos	319	Manda me (PL)	216
		Many and great, o God, are your things	6
		Many are the lightbeams from the one light	117
K um ba yah	115	Masithi: Amén	155
		Masithi: Cantiamo Amen! (PL)	155
		Mi cercherete (CB)	234
L 'immagine di Te	17	Mi rialzerai (CS)	267
La cosa più importante	244	Molti sono i raggi (PL)	117
La forza della croce	182	Muchas y grandes tus obras son	6
La mia coppa fa' traboccare	116	Muchos resplandores,	
La mia offerta	140	sólo una luz	117
La mia vita ti offro, Signore	167	Musica di festa (CO)	337
Là nel ciel, qui sulla terra	38		
La nostra gioia è nel Signor	46		
La notte di Betlemme	174		
La notte già stende	175		
La pace, fratello, sorella (CB)	148	N arratemi la storia	39
La strada dinanzi ormai si fa scura	265	Nel silenzio aspetto (CB)	281
La sua pace	16	Nel tuo santo Nome	198
La tua Parola in noi vive (PL)	2	Ne l'aspra landa del dolor	279
La tua presenza brama	266	Nella notte oscura	78

Celebriamo il Risorto

Nelle prove della mia vita	268	Padre che sei nel cielo (CO)	328
Noi celebriamo con gioia	63	Padre che sei nel cielo	120
Noi ora andiamo (CB)	149	Padre nostro (CS)	122
Noi spezziamo il pane	159	Padre nostro (CS)	124
Noi trionferemo	280	Padre nostro nei cieli (CAN)	323
Non c'è Dio grande come Te	54	Padre, Figlio e Spirito (CB - PL)	64
		Per la cena del Signore	160
		Per la tua grazia (PL)	127
O creatura, vieni e ascolta (CS)	242	Per mano, Tu (CS)	270
O Dio crea in me	235	Per me il Signore è il buon pastor	32
O dolce ora del pregar	282	Pelas dores deste mundo,	
O healing river	69	ó Senhor	128
O Lord, have mercy on us	129	Perché Egli vive	137
O Luce del mondo (CB - PL)	113	Père, nous venons à Toi	64
O mio Signor, se guardo il ciel, le stelle	95	Pietà di noi, Signor (PL)	128
O Padre Nostro (CO)	327	Più vicino a Te	246
O Padre Nostro che sei nei cieli	123	Poni in Dio la tua fidanzata	217
O piccolo	177	Portami con Te	247
O Signor veniamo a Te (CB)	114	Potente croce	183
O Signore, cammina con me	269	Prendiamo il pane ed il vino	161
O sing to the Lord	135	Prends-moi, Seigneur	216
O Spirito, fuoco del mondo	56	Presso di Te è sicura	271
O viens, Esprit, viens	48		
Oggi brilla la stella	176	Q uando di nuvole nere	272
Oh, donaci la pace (CAN)	316	Quando è il povero	273
Oh! gloriosa e lieta mattina	299	Quando Gesù verrà	300
Oh, Signore, presentiamo	292	Quando il seme in terra	47
Oh, mille voci	258	Quando infuria la tempesta	274
Oh, Santo Spirito di Dio	168	Quando la fiducia	248
Oh! Quanto mi sei cara	80	Quando Ti adoriam (CS)	108
Osanna, eh!	40	Quando uno è in Cristo (CB)	259
		Quei che muoion nel Signore (CO)	330
P ace nel nostro tempo	200	Questo è il dì (CB)	224
Pace, Salaam, Shalom (CB - PL)	201	Questo è il mio corpo (CB)	162
Padre del cielo (CB)	121	Questo è il pane	163

R e dei re (<i>CAN</i>)	310	Siamo qui	76
Resta con noi (<i>CB</i>)	284	Signor, pietà di noi (<i>CB - PL</i>)	129
Ringraziamo il Signor	225	Signore ci hai chiamati	68
Ritmate sui tamburi	226	Signore nostro (<i>CO</i>)	329
Rocca eterna	218	Signore vengo a Te	236
		Silenzio! Ascolta	209
		Sing Amen	155
S anto Dio di benignità (<i>CB</i>)	15	Siyahamb' ekukhanyen'	
Santo e benedetto (<i>PL</i>)	65	KweNkhos'	239
Santo è il Signor	66	Solo Amore	219
Santo Spirito, deh scendi	55	Solo un gesto di sua man	109
Santo, Santo è il Signore, amen! (<i>CB</i>)	30	Son io, son io Signor	118
Santo, Santo (<i>CB</i>)	12	Sono perdonato/a in Gesù	134
Santo, santo, santo	67	Sono qui a lodarti	98
Santo, Santo è il nostro Dio (<i>PL</i>)	13	Sopra un colle lontano	184
Santo, Santo es nuestro Dios	13	Sorge il mattino	283
Santo, santo, santo è il Signor	41	Sorgente viva (<i>PL</i>)	69
Santo, santo, santo è il Signor	96	Spirito di Dio (<i>CB</i>)	49
Santo Spirito di Dio (<i>CB - PL</i>)	48	Splendi Gesù	42
Saranam, mi rifugio in Te	275	Sta' con me	119
Scendendo in acqua (<i>CB</i>)	169	Stella risplendente	43
Se doniamo con amore (<i>CB - PL</i>)	141	Sto accanto alla tua culla	178
Se il nostro cuore ci		Stringici insieme	250
condanna (<i>CB</i>)	132	Su questa terra	202
Se lo Spirito di Dio si muove in me	53		
Se noi viviamo	260	T 'appartengo	251
Send me, Lord	216	Tace il vento, pura è l'onda	19
Se Tu Signore non sei qui con me	276	Tanto tempo fa morì il figlio	185
Seigneur, aie pitié	129	Tendi la mano	252
Sei Tu la mia vita	97	Teneramente il Signore ti chiama	210
Sempre, o Signore	249	Terra e cielo (<i>CB</i>)	8
Señor, ten piedad de nosotros	129	Terra e cielo cantano insieme	9
Senhor, tem piedade de nós	129	Terror and tears	127
Senzeni na? (<i>CO - PL</i>)	335	Ti esalterò	99
Shalom (<i>CAN - PL</i>)	317	Ti loderò Signor (<i>CB</i>)	100
Sia con noi la grazia	133	Ti ringraziamo	227

Celebriamo il Risorto

Ti ringrazio mio Signore	228	Una nuova vita	237
Ti sei chiesto mai?	77	Uyai mose, tinamate Mwari	70
Tranquillo sopra il fieno	179	V eglia sul mondo	203
Tu és amor, amor eterno	127	Vem, Jesus, nossa esperança	26
Tu es saint et abondance	102	Venite tutti/e (CB - PL)	70
Tú Jesús, nuestra esperanza	26	Vien la sera (CB)	285
Tu non temer	277	Vieni in mezzo a noi (PL)	289
Tu sei il mio Signor (CS)	138	Vieni Tu in mezzo a noi (PL)	102
Tu sei la mia vita	139	Vieni, l'alma mia t'invoca	31
Tu sei la sorgente (CAN)	303	Vieni o fonte d'ogni bene	256
Tu, Signor, sei il mio pastore	253	Vieni, Signore, nell'anima mia (CAN)	314
Tua Palavra na vida	2	Y si todos ofrendamos	141
Thuma mina	216	You are holy, you are whole	102
Tuo è il Regno (CB)	301	Your Word in our lives, eternal	2
Tutti esultate	101	W a Wa Wa Emimimo	48
Tutto a Cristo	254	We are marching in the light of God	239
U n cantico or cantate al Signor (CAN)	307		
Un dì sul capo ai pargoli	293		
Un fuoco inizio ha	211		
Una lampada sarei	255		

Alleluia.
Lodate Dio nel suo santuario,
lodatelo nella distesa dove risplende la sua potenza.
Lodatelo per le sue gesta,
lodatelo secondo la sua somma grandezza.
Lodatelo con il suono della tromba,
lodatelo con il saltèrio e la cetra.
Lodatelo con il timpano e le danze,
lodatelo con gli strumenti a corda e con il flauto.
Lodatelo con cembali risonanti,
lodatelo con cembali squillanti.
Ogni creatura che respira,
lodi il Signore.
Alleluia.

Salmo 150

1 Gloria a Dio

1 $\text{♩} = 116$ F F C7/G F C C7 ,

1. Glo - ria_a Di - o can - tia - mo in - sie - me
 2. Glo - ria_a Di - o che ci ha cre - a - ti/e
 3. Glo - ria_a Di - o che la sal - vez - za

5 F/A C7/G F Gm/Bb F/C C7 F , F

ai cre - den - ti d'o - gni_e - tà, ce - le - bria - mo
 nel - la sua be - ni - gni - tà, E - gli è Pa - dre
 al - le gen - ti sem - pre dà, nel Fi - gliuo - lo

11 C7/G F C C7 , F C7/G F Gmin/Bb F/CC7 F ,

le sue lo - di, e - sal - tiam la sua ma - e - stà.
 ge - ne - ro - so e ci chia - ma a san - ti - tà.
 ci ha re - den - ti/e per a - mo - re e con bon - tà.

17 Gm11/C C7 Gm11 C , F C7 F/A

Al - le - lu - ia al Si - gno - re, al - le - lu - ia al

23 F/A C , F/A C7/G F

Cre - a - tor! Al - le - lu - ia al Si -

28 C C7 , F/A Bb F/C C7 F

gno - re, al - le - lu - ia al Re - den - tor!

1. Gloria a Dio cantiamo insieme ai credenti d'ogni età,
celebriamo le sue lodi, esaltiam la sua maestà.
Alleluia al Signore, alleluia al Creator!
Alleluia al Signore, alleluia al Redentor!
2. Gloria a Dio che ci ha creati/e nella sua benignità,
Egli è Padre generoso e ci chiama a santità.
Alleluia...
3. Gloria a Dio che la salvezza alle genti sempre dà,
nel Figliuolo ci ha redenti/e per amore e con bontà.
Alleluia...
4. Gloria a Dio, la sua Parola è l'eterna verità,
col suo Spirito ci guida e conduce a fedeltà.
Alleluia...
5. Gloria a Dio, sia fatta in terra sempre la sua volontà
di giustizia e di pace per l'intera umanità.
Alleluia...

Tit. orig. "Praise The Lord"
Musica: R. H. Prichard; testo italiano: Saverio Guarna;
Baptist Hymnal Life Way Worship